

an	FN TAN / ZU BEA	a/a
Datum	6.7	
Visa	GR TAN / ZU BEA	
Politischer Direktion	EDA 09.07.89	Bern, den 4. Juli 1989
Nur für dienstlichen Gebrauch	Ref. i. A. 22.14.7.3.	

Informations hebdomadaires / Directives politiques

(Neuregelung gültig ab 17. Juli 1989)

Gestützt auf Vorschläge des Politischen Sekretariates und von Presse und Information wurde anlässlich heutiger Direktoren-Konferenz folgendes Vorgehen beschlossen:

Zukünftig gibt es drei Instrumente für die regelmässige, bzw. fallweise Information unserer Vertretungen im Ausland:

Informations hebdomadaires rapides
Informations hebdomadaires normales
Directives politiques.

Alle Mitteilungen dieser drei Verbindungswege sind als vertraulich zu klassifizieren.

1. Informations hebdomadaires rapides (bisherige Directives politiques)

- Inhalt:** wichtige und dringende Ereignisse der Woche, die für alle Vertretungen von Interesse sind, namentlich auch Besuche vom und beim Departementschef, Staatssekretär etc. (ev. auch kurze Zusammenfassungen).
- Zeitpunkt:** jeden Montag, Unterschrift spätestens 1000 h. Redigierte Beiträge sollten wenn immer möglich bis spätestens Freitag 1700 Uhr bei Presse und Information vorliegen.
- Redaktion:** Die Themen werden jeweils an Freitag-Sitzung (W 158) festgelegt; Redaktion durch zuständigen Dienst; Schlussredaktion und Koordination durch Presse und Information, die zuständigen Verantwortlichen und Stellvertreter bestimmt.
Umfang: max. 6 Seiten (mittlere Schaltung).
- Uebermittlungsform:** Per Telex/Radio (Telegrammdienst entscheidet, welche Posten mit Telex und welche mit Radio bedient werden). Alle Uebermittlungen erfolgen bis spätestens Montagabend.
Kopie wird wie bisher als Beilage zu den "Informations hebdomadaires normales" beigelegt (insbesondere für Posten ohne Chiffriergerät).
- Unterschrift:** JAC.

2. Informations hebdomadaires normales (wie bisher)

- Inhalt: Information über wichtige Ereignisse, die für alle Vertretungen von Interesse sind.
- Zeitpunkt: jeden Montag, Unterschrift spätestens 1000 h. Redigierte Beiträge sollten wenn immer möglich bis spätestens Freitag 1700 Uhr bei Presse und Information vorliegen.
- Redaktion: Beiträge werden soweit als möglich in Freitag-Sitzung (W 158) festgelegt. Abfassung durch zuständige Dienste. Schlussredaktion und Koordination durch Presse und Information.
- Übermittlungsform: per Kurier.
- Unterschrift: JAC.

3. Directives politiques (neu)

- Inhalt: Übermittlung von Weisungen und Sprachregelungen, die von politischer Bedeutung sind.
- Zeitpunkt: Nicht regelmässig, sondern nach Bedarf (durchlaufende Numerierung)
- Redaktion: zuständiger Dienst, bzw. Direktion, von der auch Initiative ausgeht.
- Übermittlungsform: per Telex/Radio
- Koordination: Politisches Sekretariat
- Unterschrift: JAC, in Ausnahmefällen BRF.

Die oben beschriebenen Neuerungen werden den Aussenposten mit den Directives politiques vom 10. Juli 1989, die gleichzeitig die letzten dieser Art sein werden, mitgeteilt (zuständig: Politisches Sekretariat).



Klaus Jacobi

Geht an:

- alle Teilnehmer der Sitzung vom 4.7.89 (JAC, SRU, KJP, KT, SFR, MA) in je 10 Ex. (ohne JAC) zur weiteren Verteilung innerhalb deren Direktion, resp. Generalsekretariat.
- alle Dienste der Politischen Direktion:
Politische Abteilungen I und II / Sektion f.konsularischen Schutz / Dienst für Fremde Interessen / Protokoll / Politisches Sekretariat / KSZE-Dienst / Politische Sonderfragen / Finanz- und Wirtschaftsdienst / Integrationsbüro / Auslandschweizerdienst / Sekretariat KOKO / Koordinator Flüchtlingspolitik / Gute Dienste.